

Oy comamos y bebamos

Villancico a 4 voci miste

Traduzione italiana del testo

Oggi mangiamo e beviamo
e cantiamo e divertiamoci
perché domani digiuneremo.

Per onorare il Santo Carnevale,
diventiamo oggi ben larghi,
rimpinziamo queste pance,
stiriamo la pelle,
ché è di locale usanza
che oggi tutti ci saziamo,
perché domani digiuneremo.

Onoriamo un così buon Santo,
perché nella fame ci soccorra;
mangiamo fino a ingozzarsi,
perché domani ci sarà privazione.
Mangiamo, beviamo tanto
fino a che non scoppiamo,
perché domani digiuneremo.

Bevi Bras*, e anche tu Beneito*,
Beva Pedruelo* e Lloriente*.
Bevi tu prima di tutto;
stiamo in concordia.
Nel ben bere mi diletto:
dai, dai beviamo,
perché domani digiuneremo.

Cerchiamo di godere oggi,
perché domani viene la morte,
beviamo, mangiamo con appetito,
e poi torniamo al nostro gregge.
Non perdiamo nemmeno un boccone
che andremo a mangiare,
perché domani digiuneremo.

* Bras, Beneito, Pedruelo e Lloriente sono i quattro pastori protagonisti dell'egloga da cui è tratto il testo di questo Villancico.

Juan de Fermoselle, detto **Juan del Encina**
(*Encinas, Salamanca, 1468 – León, ca. 1529*)
trascrizione di Leonardo Lollini

* Le durate delle note di questa trascrizione sono 1/8 rispetto all'originale.